

DIARIO DE TORTOSA

Francisco concertado

Organo del partido Liberal-Dinástico

De Vinas y Defensor de los Intereses Generales del Pais.

AÑO XIX	PUNTOS DE SUSCRIPCION En Tortosa, en la Administracion y Libreria de Rovira.—En Barcelona, Agencia de Roldós y Compañia, Rambla del Centro, 37. Idem de Corral, S. de S. — En Madrid, S. G. A., Alcalá, 47	Jueves 13 de Julio de 1911 REDACCION Y ADMINISTRACION Calle de la Estacion (Huesneche)	PRECIOS DE SUSCRIPCION No abonado. 4 pesetas Anuncios y comunicados, precios convencionales	NUM. 8.874
------------	---	--	---	---------------

VIAS KOPPEL

Despacho: Barcelona, Plaza de Antonio López, 15 pral.

Depósito: Barcelona, Duchá, 24

FERROCARRILES PORTATILES

ALQUILER Y VENTA DE VIAS VAGONETAS CAMBIOS PLACAS Locomotoras

Vias, placas, machacadoras, locomotoras, vagonetas, cambios, hormigoneras, perforadoras.

ORENSTEIN Y KOPPEL—ARTHUR KOPPEL. S. A.

fueron publicadas en tierras lejanas, y a más, hay que reconocerle la falda absoluta de la más elemental *reclame* por parte de la casa editorial de las obras del insigne maestro.

Creo, pues, un deber de crítico que ha profundizado y estudiado aquellas obras admirables, llamar la atención de cuantos siguen apasionadamente la evolución del genio musical latino, para ver si podrá ser posible que en los grandes conciertos del Augusteum podamos oír, por lo menos, fragmentos de *Los Pirineos* y *Celestina*.

No será mal, creo yo, poner un dique por un momento, a la irrupción avasalladora música alemana antigua y moderna, para dar lugar a ejecuciones de alguna de las páginas luminosas que Felipe Pedrell ha ofrecido a la admiración de cuantos aman el arte verdadero, profundo y perfecto, que no está contaminado por las intemperancias de un modernismo, mal entendido.

Hablando del prólogo de los *Pirineos*, añade el citado diario "que es inmenso, grandioso, y en el cual, el amor a la patria parece haber encontrado acentos completamente nuevos, de infinita emoción y alegría solemne."

Quiero también transcribir algunas líneas de una carta que un maestro italiano, ilustre compositor y notabilísimo director de orquesta, me dirigió no ha mucho, y ponerle en comunicación con el maestro Pedrell, a quien no conocía personalmente, y para el cual me incluía otra carta, cuyos párrafos más salientes dicen así:

"Tuíste maestro: me siento dicho so de que por mediación de mi amigo Vinas me quepa el honor de comunicarme con usted, apesar de que ya le conozco desde hace años por sus *Pirineos*."

"Esta gran obra bastó para despertar en mí una profunda admiración por V. por su música, que yo quisiera fuera más conocida y apreciada en España y en el extranjero. Léí y estudié *Pirineos* por primera vez hace diez años, y fué mi maestro Guglielmo Zuelli, director del Conservatorio de Palermo, quien me hizo conocer dicha obra."

También él es su más ferviente admirador y desde entonces ha admirado en usted a más del profundo erudito, el músico sereno y concienzudo."

Luego me pareció cosa verdaderamente elevada, una noble idea, la de haber procurado hacer por España lo que está haciendo la joven escuela rusa por su país, y que nosotros, italianos modernos, no hemos hecho aún por Italia."

Peró esta grandiosa iniciativa no parece que haya sido bien conocida en España, a pesar de sus tradiciones elevadísimas de arte."

Quien ha tenido un *Morales* y un *Victoria* no debería encallarse en la zarzuela."

Esto y mucho más dicen los extranjeros de nuestro Pedrell, después de haber analizado sus obras; y los que leen estas cuartillas, si su alma alberga el amor al arte y a la patria, no pueden menos de sentirse orgullosos por una parte, y por otra avergonzados de no saber dar valor a cosas nuestras, que los extranjeros nos envidian y veneran."

Ocasión propicia es la que nos ofrece la ciudad de Tortosa para que, con motivo del homenaje que prepara en honor de su hijo predilecto, nos unamos todos a fin de que resulte grandioso y digno de tan preclaro maestro, y sea ello como una compensación a tantas amarguras pasadas, por haber visto hasta hoy la grandiosa obra artística de su vida condenada al olvido en su misma patria. Por qué aquella admirable y patriótica Asoc-

ciación Wagneriana de Barcelona, que tanto ha hecho por la cultura musical de Cataluña, y la hoy naciente Asociación Wagneriana de Madrid, no se unen y se hacen ellas los principales organizadores y cooperadores del homenaje?

Infinitas veces hemos presenciado actos nobilísimos de la Sociedad Wagneriana, haciéndose iniciadora y organizadora de los honores tributados a personalidades ilustres extranjeras. ¿Qué más honra puede desear que la de tener motivo para festejar a una ilustración de la patria?

Tal es el voto mío, fervoroso y profundo, y al que no dudo se unirán todos los que lean estas líneas.

FRANCISCO VINAS,
Roma 1.º de Julio de 1911.
(De *La Vanguardia* de Barcelona).

BOMBITA EN VINAROS

Si señores: tal como suena, aunque parezca mentira!

Ricardo Torres *Bombita*, el coloso de los matadores, ha sido contratado, para torrear en esta plaza de toros, el día ocho del próximo mes de Septiembre.

Ver torrear en las plazas de Valencia y Barcelona, y después de lo ocurrido en Castellón el día 9, ha despertado tal entusiasmo realizar una combinación en la plaza de Vinaros, que solo en veinticuatro horas, se ha realizado la contrata.

Huelga decir, que por aquí no se habla de otra cosa, comentando ese gran acontecimiento taurino los aficionados, como si fuera cosa inverosímil, pero entra el conocimiento al enterarnos de los deseos que Ricardo tiene de torrear en esta región y ser nuestra plaza, la única que puede facilitarnos tan grandiosa e inesperada corrida.

La base de la corrida, es *Bombita* solo; ó mejor dicho, se le ha contratado para que despache seis bichos, cuya ganadería no comunico por haber escrito la empresa a Ricardo, para que escoja la ganadería, y personalmente elija el ganado.

Tan pronto se tenga su contestación, se confeccionarán las fajas anunciadoras, que serán repartidas con profusión.

Sobre todos los demás detalles, iré poniendo al corriente a los lectores de *DIARIO DE TORTOSA*, para ir enterandoles de la marcha de la corrida.

En esta lidia, no habrá sustituto, pues caso de que el *Bombita* resultara herido en alguna de las corridas a teriores al 8 de Septiembre, quedará la corrida suspendida, así como si estuviera enfermo.

La contrata de Vinaros, es la primera en que se incluye, tan importante cláusula.

De V. affmo. S. S.
ANTONIO MAYOR,
Vinaros 12-7-1911.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se vende foliote a quien lo pide.

Por el Maestro Pedrell

La ciudad de Tortosa se prepara á tributar el homenaje de admiración y cariño á un hijo suyo ilustre, D. Felipe Pedrell.

Yo creo que no solo aquella ciudad, y sí todas las corporaciones musicales del Reino, deberían unirse al único fin de que el homenaje, como nunca merecido, resultara digno del venerado maestro, que con su talento y trabajo sin igual ha honrado de tan bella manera el buen nombre de España, más allá de nuestras fronteras.

Entre nosotros aún perdura aquella sentencia que otros pueblos más adelantados desterraron ya: la de que "nadie es profeta en su patria," y quizás por ello acostumbramos a mirar con la mayor indiferencia, lo bueno que tenemos en casa, y aceptamos á veces hasta lo ridículo que nos viene de fuera, por aquella falta desesperante de verdadero patriotismo. Quizás también por la incultura de muchas gentes y la congruente envidia profesional, que es miserable condición humana, no hemos apreciado como se merecía la labor inmensa de ese hombre notable, que en la quietud de su retiro, no cesa de trabajar, cuando no para dar al mundo musical obras de inestimable valor, desenterrando y haciendo revivir á la luz del día, composiciones inmortales de los maestros de la España de otros tiempos, que por las estanterías empolvadas de alguna Biblioteca, andaban arrinconadas, relegadas al olvido.

¿Quién se acordaba ya en España del gran Vitoria, émulo de Paestrina?

Se necesitaba que viniera un hombre que á la comprensión y cultura extensa uniera el amor al arte nacional, á las cosas de la patria.

Gracias á él, si España no puede presentar á la sanción del mundo, en éste período de transición y evolución artística, obras que determinen un carácter nacional de la música en el sentido más elevado del arte, por lo menos se sabe, que las hubo en otros tiempos, y es como indicárselas á la juventud estudiantil como modelos nuestros que imitar, del más puro classicismo, si se quiere seguir la vía del verdadero progreso y perfeccionamiento, que es el anhelo constante de la parte más escogida de la humanidad, sin necesidad de recurrir á las extravagancias de otras escuelas exóticas, indeterminadas.

Su obra de investigación ha sido inmensa; los cultores de la música en el mundo, saben que España tuvo un pasado glorioso por Felipe Pedrell; asimismo su obra artística fué de tal modo apreciada en el extranjero, que tengo á la vista varios periódicos que hablan de ella con tal entusiasmo, que para satisfacción del mismo maestro y de sus admiradores voy á traducir y copiar algún párrafo del último diario venido á mis manos.

Es de *La Tribuna*, de Roma, el periódico más importante de Italia, y cuyo autorizado crítico dice cuanto sigue:

"Un gran compositor español, Felipe Pedrell. No tiene un nombre popular en Italia, pero es conocidísimo entre las gentes que se dedican al arte musical."

Corocíamos su nombre y se nos reveló su arte hace pocos años, con motivo de una ejecución del prólogo de sus *Pirineos* en Venecia.

A pocos son familiares sus vastas composiciones de *Los Pirineos* y *Celestina*, que deba considerarse como verdaderos y gloriosos monumentos no sólo de la música española, sino también de la música a la moderna.

La causa principal de esta deplorable ignorancia que se tiene de la música de este compositor español ha sido la dificultad de poderse procurar las partituras que

GRAN CASA DE VIAJEROS DE DANIEL CARDONA

Servicio esmerado y económico. Se reciben encargos, y se sirve á domicilio.

Mayor, 36.—AMPOSTA

GANGA

Se vende una bicicleta francesa, por la mitad de su valor.

Dirigirse á D. Andrés Baró, calle de la Lonja, 17.—Tortosa.

LA CUESTION DE MARRUECOS

(PARIS, 12.)

La prensa sigue su campaña contra España.

Los periódicos de esta capital continúan su campaña insidiosa contra España. *Le Matin* afirma que la opinión francesa está impresionada viva-

mente por los procedimientos, á su entender vejatorios, que adoptó el jefe de las fuerzas españolas.

El *Figaro* y el *Journal* estiman que Francia, que ha demostrado una paciencia ejemplar por tratarse de una nación amiga, no puede tolerar por más tiempo semejante proceder.

Le *Gaulois* cree que los hechos han sido exagerados en las referencias que de ellos han dado correspondientes y agencias, y añade que estima que en realidad, por suerte no tendrán bastante importancia para alterar las buenas relaciones entre Francia y España.

Según *L'Echo de Paris*, si las noticias transmitidas son ciertas, el Gobierno de París exigirá al de Madrid explicaciones categóricas.

Los españoles en Alcazarquivir

París, 12.—Noticias de Alcazar que alcanzan al día 10 dicen que los jefes españoles han reclutado buen número de soldados del Maghzen.

Algunos otros soldados marroquíes, pretextando que regresaban á sus viviendas, reclamaron al coronel Fernández Silvestre la devolución de las armas que les habían sido confiscadas y que les fueron negadas.

Algo de poesía

PANDERETA

(Soneto)

Un manejo de rosas amarillas, entre lazos sedosos, y un tendido que es encaje y es trama y es tejido, de abanicos, sombreros y mantillas.

Alamarez bordando chaquetillas de brillante y alegre colorido, y un hermoso cornúpeto vencido, por un haz tricolor de banderillas.

Una moza gentil echando á vuelo la blanca impecable de un pañuelo y un caballo muriéndose en la arena y un torero con traje verde y oro dedicando la muerte de su toro, como prueba de amor, á una morena.

JOSÉ NUÑO DE LA ROSA.

El día en Tortosa

Anoche, á las siete, dió la anunciada conferencia, en los salones de la Cámara de Comercio, el Presidente de la Asamblea Marítima de Castellón de la Plana, D. Adolfo Navarrete, sobre la habilitación del puerto de Tortosa.

Asistieron al acto, el Sr. Alcalde, secretario del Ayuntamiento, Ayudante de Marina, la Junta Directiva de la Cámara, representaciones de la comisión gestora designada recientemente, para entender en éste asunto, del comercio de la plaza, de la propiedad, de la agricultura, de la prensa, etc., etc. La concurrencia, era distinguida y numerosa.

Concurrió también la comisión de asambleístas que asistió recientemente á los actos de la Liga Marítima de Castellón de la Plana.

El Presidente de la Cámara de Comercio, Sr. Nicolau, hizo en breves frases, la presentación del conferenciante, expresando á la vez, el motivo de la reunión.

Durante su disertación, el Sr. Navarrete, manifestó más de una vez, que en aquel acto se despojaba de todo carácter político, hablando solo el ex oficial de la Marina española, que acababa de presidir una Asamblea, en donde se había acordado una conclusión referente al puerto de refugio en el Ebro, y á la creación en Tortosa, de una escuela de pesca.

Estudió la importancia del proyecto, sus ventajas, bajo el punto de vista técnico, y marcó la necesidad de que se unan los esfuerzos de todos, para que puedan verse realizadas las aspiraciones de los tortosinos. Fijóse también el señor Navarrete, en la pujanza que había alcanzado en otros tiempos, la marina de Tortosa.

Hizo después uso de la palabra, en parecidos términos, el Sr. Comte, secretario de la Asamblea de Castellón, y delegado de las sociedades marítimas de Barcelona.

Este importante acto, terminó á las ocho de la noche, no sin haber manifestado antes el Presidente de la Cámara de Comercio, D. Angel Nicolau, que las ideas allí expresadas, y las vertidas en otra reunión reciente, se consignarían en respetuosa exposición elevada á los Poderes públicos.

Qué el problema del puerto de refugio en Tortosa, marche por las

vías naturales, y se encamine por buena senda, para que este vasto proyecto, no se malogre Tales son nuestros deseos.

Jordá, dentista

Cinco años de crecientes éxitos, son la mejor recomendación de nuestro Gabinete. Operaciones sin dolor. Dentaduras artificiales.

3 Carmen 3.—Tortosa

EL FERRO QUINA BISLERI, devuelve las fuerzas á los convalecientes

Muy mucho agradecemos, á nuestro apreciable colega de Castellón, *Heraldo*, la publicación de las siguientes líneas, insertas en su número de anoche,

Ya tenemos nosotros aquilatado el patriotismo del popular é ilustrado diario castellanense. Veamos cómo se expresa:

"En la importante ciudad de Tortosa, ha causado mucha alegría, la noticia de que la Asamblea marítima de Castellón haya aprobado que se habilite el Ebro para establecer en él un puerto de refugio militar y comercial, y que se cree una escuela de pesca en Tortosa. Sinceramente participamos de la alegría de los tortosinos."

A. OLIVERES

OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París

Consulta de 10 á 1

CALLE DE LA ROSA, 3.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Debido á la ausencia de los consabidos veraneantes, nótese en nuestras calles y centros recreativos, regular desanimación.

Especialmente al atardecer, hora en que nuestra calle del Angel, veíase mas concurrida, es cuando se observa más sensiblemente, la ausencia de algunas amables pollitas, y de ciertos representantes del sexo feo.

Por exigencias de ajuste, nos vemos precisados á publicar en la cuarta página, algunos anuncios correspondientes á la primera y tercera.

En la madrugada de ayer, pasaron por nuestra población, dirigiéndose por la parte del Rastro, á los montes de *Miján Camí*, algunos toros pertenecientes á la ganadería del Sr. Huguet, de Amposta.

Desde el puente particular sobre el Ebro, y calles adyacentes, muchos aficionados y trasnochadores, presenciaron el paso de los cornúpetos.

Las fiestas que anualmente celebran los vecinos del cercano arrabal de la Cruz, (Ferrerías), en honor de la Virgen del Carmen, prometen revestir este año, extraordinaria brillantez.

Para las mismas, ha sido contratada la laureada banda orquesta "Lira Dertosense".

El domingo, festividad de la Patrona, la mencionada banda, dará una serenata, ejecutando un programa escogidísimo, que publicaremos oportunamente.

El Juzgado de Gandesa, emplaza á los ignorados herederos de Miguel Alcerá.

Y el juez municipal de Ascó, cita á Francisco Balsebre, vecino que fué de Fatarella.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

LUIS TALLADA

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 6 A 8.

Moncada, 34, 2.—TORTOSA

En el tren correo de Barcelona, pasó ayer de madrugada, por nues-

tra estación, procedente de Castellón, el intrépido aviador Mr. Leoncio Garnier, acompañado de su joven y bella esposa.

Dícese que hasta la festividad de la Virgen de la Cinta, no actuará ninguna compañía, en nuestro Teatro Principal, exhibiéndose entre tanto bonitas películas, y ofreciéndose algunas variedades.

¿Tenéis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO QUINA BISLERI.

Hemos sido galantemente invitados, al acto de la solemne repartición de premios, que tendrá lugar pasado mañana, á las cinco de la tarde, en el Colegio de San Pedro Apóstol, bajo la presidencia del I^{to}. Sr. Obispo. Muchas gracias.

Mañana publicaremos un importante bando de la Alcaldía, en el que se dictan oportunas medidas sanitarias.

Sigue algo concurrido por las noches, nuestro hermoso Parque, punto de reunión de varias familias que encuentran en tan deliciosa arboleda, un poco de aire puro, con que oxigenan sus pulmones.

La Dirección general de Obras públicas, señala el día 19 del próximo Agosto para las subastas de las obras del trozo 1.º de la carretera de Alcolea del Pinar á Tarragona, cuyo presupuesto de contrata es de 196 203 71 pesetas, y la del trozo 2.º de la carretera de Falset á Vilella, baja por Gratallops, cuyo presupuesto es de 116 411'19 ptas.

Ante los temores de una invasión colérica, dada la proximidad de Italia, donde dicha epidemia está causando algunas víctimas, el digno Gobernador civil de esta provincia, recomienda el exacto y riguroso cumplimiento de las disposiciones sanitarias, recientemente dictadas por el Gobierno, especialmente de las que se refieren á viviendas y abastecimiento de aguas potables.

J. FERRER

MÉDICO-CIRUJANO

Especialista en enfermedades de mujeres y niños. Partos.

Consulta de 10 á 1 y de 4 á 6.

Plaza de la Catedral, núm. 2, pral. 2.ª

— TORTOSA —

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

El día de ayer, por no ser menos que los anteriores, fué digno, de las zonas tropicales.

Aunque de todo corazón anhelamos, que pronto, unos aguaceros nos libren del imperante calor, los casos sucedidos en algunos pueblos de Castilla, en pocos minutos devastados por terrible pedrisco, nos consuelan, de que no todo es posible, en este picaro mundo.

Empléese la única legítima *Sai Vichy-Etat* para bebida, en paquetes que llevan el disco azul, de garantía *Vichy-Etat*. No dejarse engañar con imitaciones.

Nuestro paisano el distinguido escultor señor Rebarter, después de haber donado con destino al Museo Municipal primorosas obras de admirable factura, anuncia la remisión de varios grupos artísticos, que han sido premiados en la reciente exposición de Bellas Artes de Barcelona.

En la fachada de nuestra Casa Consistorial, está expuesto un artístico cartel, á varias tintas, anunciador de los grandes festejos, que Valencia celebrará los días 16 del actual, al 3 de Agosto próximo, con motivo de sus célebres ferias de San Jaime.

Asimismo otro cartel de más reducidas dimensiones, anuncia un raid de aviación, entre la capital del Turia y su vecina Alicante.

Dicha fiesta sportiva, se celebrará los días 29, 30 y 31 del presente Julio, tomando parte en ella, un magnífico Bleriot.

Registro civil

DIA 11 DE JULIO

Nacimientos

Josefina Cobi Ferreres. Juana de la Consolación Ferré Gombau.

Vicente Pujol Leche. Ernesto, José Antó Salvadó.

Defunciones

Agustín Porres Brescolf, 68 años, M.ª de la Cinta Aixendri Andreu, 6 años.

Elvira Vila Llopis, 4 id.

Matrimonios

Ninguno.

EL FERRO-QUINA BISLERI vence la anemia.

Tomás HOMEDES

Médico Homeópata

Ex-médico numerario de los Hospitales homeópatas de Barcelona

Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7

Merced, 5 principal

Observatorio del Ebro

Día 13 de Julio de 1911.

Temperatura máxima de ayer, 28'8"; tuvo lugar á las 11 h.

Mínima de esta madrugada, 17'1".

El barómetro á las 14 de ayer, marcaba 765'1 mm. y á las 7 de hoy 765'6 mm.

El viento reinante fué ayer, del SSE., y durante la noche, ha sido del S.

Nota:—Ayer cielo despejado y brisa desde las 10 h.

Los suscriptores de Tortosa que se ausenten de la ciudad durante los meses de verano, recibirán *DIARIO DE TORTOSA* sin aumento de precio, avisando á la Imprenta ó librería de las Herederas de L. Bernis, donde ha de dirigirse el periódico.

Administración de Consumos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los salones de Matadero de esta ciudad, durante el día de la fecha.

	Pesetas
Cuatro Caminos	246'95
Temple	29'20
Remolinos	2'85
Ebro	61'91
Estación	10'22
Matadero	186'03
Total.	537'16

Tortosa 12 Julio 1911.

Tejidos del Pais

y Extranjeros

Juan Bel Beltrán

En el taller de camisería de esta casa, se confeccionan á la perfección toda clase de prendas interiores para caballero, como son camisas, caizoncillos, camisetitas, cuellos y puños, etc.

Se acaban de recibir las últimas novedades, en corbatas de todas clases, á precios baratísimos.

Gran surtido en vichys y géneros blancos, propios para la presente temporada.

Camisas confeccionadas de todas clases.

Cuellos y puños novedad.

Angel, 2 y Plazas Ojuel y Constitución

TORTOSA

DE SOCIEDAD

En el tren expés, ha llegado esta tarde procedente de Barcelona, nuestro distinguido amigo y paisano, el ex-Alcalde de aquella capital, Excmo. Sr. D. Manuel Porcar y Tió.

En el tren correo de la madrugada, ha llegado procedente de Reus, nuestro particular amigo y paisano, el conocido médico residente en la cercana ciudad, D. Arturo Tortosa. En el expés de la tarde, ha regresado á su habitual residencia.

Se ha despedido del Sr. Alcalde, el digno teniente coronel, Gobernador militar de esta plaza, D. José Alonso de Medina, quien sale, en

uso de licencia, para Avila, Toledo y Guadalajara. Feliz viaje.

En el tren expreso procedente de Barcelona, ha salido hoy para Valencia, el ex Diputado á Cortes por este Distrito, D. Adolfo Navarrete. Algunos amigos le han despedido en la estación.

En el expreso de hoy, ha salido para Barcelona, por asuntos particulares, nuestro amigo particular, el conocido médico D. Manuel Riballedó, acompañado de su hijo, el estudioso joven Manuel.

Hoy se encontraba en ésta, el Sr. Conde de la Torre del Español, distinguido amigo y paisano nuestro.

Tortosa 13 de Julio de 1911.

Contra el cólera

A nuestros lectores

Las alarmantes noticias que á diario se reciben de la excesiva rapidez con que vá extendiéndose por Europa la epidemia colérica, hace temer que este año nos visite tan terrible huesped, y si por desgracia esto ocurriera, nuestra provincia habia de ser, sin duda alguna, una de las más castigadas, por ser tal vez la que en peores condiciones de higiene se encuentra, entre las de su importancia.

Urge, pues, emprender una activa campaña en pró de la salud pública, á fin de ver si pueden remediarse en parte los inconvenientes á que hacemos referencia.

Con dicho objeto rogamos á nuestros lectores que en forma breve y concisa nos den informes de cuantos defectos, abusos y deficiencias que en sus respectivas localidades encuentren para darlos á la publicidad y señalarlos de este modo á las autoridades que son las encargadas de poner el remedio.

La prensa tiene á su cargo una alta misión fiscalizadora que cumplir, y en la ocasión presente creemos ejercerla de este modo, sirviendo de auxiliar á las autoridades, cooperando así por la salud pública, hoy más seriamente amenazada, que en algún otro tiempo.

La Estación olivarera

de Tortosa

La nueva Estación olivarera que se va á implantar en Tortosa, cuya realización desde largo tiempo se gestionaba, se instalará probablemente en terrenos pertenecientes á la barrida de San Lazaro, inmediatos á la población y lindantes con el nuevo canal de riego de la izquierda del Ebro.

Los edificios que se han construído para el nuevo establecimiento se están proyectando en estos momentos y constarán de varios cuerpos de construcción unidos directamente unos con otros. Los mas importantes serán los destinados á laboratorio, fábrica de aceites y escuela de olivicultura. En éstos quedarán también instaladas las oficinas y las habitaciones para el personal técnico y subalterno.

Una vez instalada la Estación olivarera, ó por lo menos cuando esté en disposición de funcionar, se harán los nombramientos del personal que ha de servir, que estará formado por dos ó tres ingenieros y otros tantos ayudantes, un maestro bodeguero, un oficial de secretaría, un escribiente, un conserje, un capataz y un número de peones no menor de tres. Si la importancia de la escuela fuese superior á lo que se espera, entonces el personal técnico se aumentaría hasta dejarlo igualado al que se proyecta para la futura escuela enológica de Reus.

Con la nueva fundación agrícola tendremos cuatro instalaciones agrícolas oficiales en Cataluña: la Granja experimental de Barcelona, cuya importancia se reduce hoy solo á los trabajos de patología vegetal habilitados dirigidos por el ingeniero señor Nonell; las Estaciones enológicas de Vilafranca del Penedés y Reus, que tan excelentes resultados están produciendo, dirigidas por los ingenieros señores Mestre y Oliveras. Y finalmente la nueva Estación olivarera de Tortosa, cuyos comienzos conocemos, deseando que en su día sea digna compañera de las citadas.

COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en
CHOCOLATES
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO
TES, TAPIOCAS



NEURASTENIA, ANEMIA Y DEBILIDAD GENERAL su curación con el **MIOGENOL del Dr. M. Caldeiro** SALUD-FUERZA-VIGOR

Tónico reconstituyente á base de Nucleógeno y Rrhenal. Remedio soberano para el AGOTAMIENTO DE LOS NERVIOS, CONVALENCIAS EN LA QUECIMIENTO, ANEMIA, TISIS, INSONNIOS, PARÁLISIS, VÉRTIGOS, TRABAJOS ANORMALES, etc.
El MIOGENOL se abre paso por sus propios méritos y es recetado por los médicos más eminentes del mundo.
Los maravillosos efectos que el MIOGENOL produce en el organismo, le han reservado un lugar preeminente en el rango de los medicamentos consagrados á restaurar la energía y la fuerza vital.
Entre los medicamentos de su especie, el MIOGENOL es el que reporta mayores beneficios, por ser un fortificante seguro y eficaz, que igualmente opera en los jóvenes que en los ancianos.—El MIOGENOL no ataca los órganos digestivos, sino por el contrario, es un gran estimulante.
El MIOGENOL tonifica. El MIOGENOL fortifica. El MIOGENOL evita la inflamación de las piernas. El MIOGENOL evita los vértigos y mareos.
De venta en las Farmacias y Droguerías. Depósito en Tortosa Farmacia del Dr. Canivell, calle del Angel.



Motores á gas pobre por ASPIRACIÓN CON SUS GASOGENOS ficar, sistema **"DIESEL"**

Representantes para Valencia: VOGEL Y MATA, calle Cortes 56r, BARCELONA. GRAND PRIX—BRUSELAS 1910.—Diplome d'honneur.

Muchos premios de honor y premios de Estado, etc. Motores de precisión para gas alumbrado, bencina-alcohol, petróleo, etc. MOTORES para aceite en bruto sin rectificarse. GASMOTORENFABRIK A.—G. COLN-EHRENFELD antes C. Schmitz, en COLONIA-EHRENFELD (ALEMANIA).
Grand Prix—BRUSELAS 1910.—Diplome d'honneur.

CAMPOS ELISEOS DE LERIDA

Gran Centro de Producciones Agrícolas
Director propietario: D. FRANCISCO VIDAL Y CODINA

Especialidades que recomiendan á esta antigua y acreditada casa:

ARBOLES FRUTALES
en grandes cantidades, de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan

VIDES AMERICANAS
INJERTOS—BARBADOS—ESTAQUILLAS
de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad.

Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.
Para pedidos dirigirse al representante de esta Comarca MANUEL BOU
Nabón 23.—TORTOSA

Motores de Gas Pobre

Legítimos OTTO

60% Economía sobre las mejores máquinas de vapor

GASMOTOREN-FABRIK DEUTZ, Sucursal Ibérica
Compañía Anónima de los legítimos motores Otto
BARCELONA, Puro de Gracia, 29 MADRID, Calle de Carretes, 15

Clinica del DR. SOLER

25, Rambla del Centro, 25.—BARCELONA
(Frente al Café de Oriente)

ENFERMEDADES SECRETAS SÍFILIS

Análisis de la Sangre (Sero-reacción de Wassermann)

APLICACIÓN DEL 606

HORAS DE CONSULTA; DE 11 A 1 Y DE 4 A 9

GRATIS A LOS POBRES, DE 7 A 8

Pildoras febrífugas y fundentes de Roch

Infalibles no tan solo para combatir las intermitentes, si que también para disminuir la hinchazón del bazo, enfermedad vulgarmente llamada de la melisa.

Veinte y cinco años de éxito en las partidas rurales de la Cava, Enveja, Aldea, Amposta y San Carlos de la Rápita, acreditan su eficacia. Precio de la caja 5 pts.

Único punto de venta, en casa del autor.

Arco Roig núm. 3, Farmacia.—TORTOSA

Disponible



Vapores correos DE AFRICA

Línea de Marruecos y Canarias

Salidas fijas del puerto de TARRAGONA

El día 1.º de cada mes á las 8 de la noche en punto, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas Peñón de Velez, Rio Martín, Ceuta, Tanger, Habat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Larache, Mogador, Puerto de Arceife, Puerto de Cebra, Puerto de la Luz Santa Cruz de Tenerife y regreso.

El día 16 de cada mes á las 8 en punto de la noche, con destino á Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Melilla, Alhucemas Peñón de Velez, Rio Martín, Ceuta, Tanger, Habat, Casablanca, Mazagán, Saffi, Mogador, Santa Cruz de la Palma Santa Cruz de Tenerife, Puerto de la Luz, Puerto de Cebra, Puerto de Arceife y regreso.

Llegadas al puerto de TARRAGONA en viaje de regreso, los días 6 y 21 de cada mes á las 5 de la mañana, saliendo los mismos días á las 10 de la mañana para Barcelona.

Los vapores que prestan este servicio tienen una marcha de 14 á 16 millas por hora, y están dotados de telegrafía sin hilos, alumbrado por electricidad, baños, espaciosas cámaras, excelente Restaurant y Cantina, etc.

Se admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, carga y encargos á precios muy reducidos.

Para informes y precios de pasajes y fletes, dirigirse á su consignatario.

D. ROMAN MUSOLAS
Apodaca, 38.—Teléfono, 34.—Telegramas y Telefonemas: Romanolas.

TARRAGONA

LA VIÑA

Expende los vinos sin mezclas de ninguna clase, legítimamente puros.

LA VIÑA

es la única casa que responde de los análisis.

Tintos de Bot, Corbera y Villalba á 40 y 50 céntimos el litro.

Champainas de Galera y Godall á 30, 35 y 40 céntimos litro última cosecha y 50 céntimos de tres cosechas. Jerez seco Valdespino á 1'50 pesetas litro.

Cambios 14.—TORTOSA.

CAJONES

vacos de varias dimensiones.
Se venden: Razón Librería Herederas de L. Bernis.—Tortosa

CLINICA

DEL

Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirujía general. Enfermedades de mujeres-PARTOS.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5

Ferrerías. Encima del Café de la Viuda.

TORTOSA

VACUNA ANTIRRABICA

La acogida dispensada á este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demostrarían la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales sospechosos pueden ser curadas con igual vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inoculación debe empezar antes de los diez días.

Dr. Sabató

Enfermedades de mujeres y niños

Angel, 26 pral.—TORTOSA

Encendedores automáticos

En la Armería de Ramón Raga, se venden Encendedores automáticos sellados por el Gobierno, al precio de 6 PESETAS.

FONDA EUROPA

Elegante y cómodo establecimiento, situado en el punto más céntrico de esta población, con espaciosas habitaciones y servicio esmerado en la comida, compesta de suculentas viandas á escoger.

En esta casa también encontrarán los socios del Real Club, garaje para automoviles con toda clase de comodidades.

Plaza del escultor Querol.—TORTOSA

¡Sistema Duart!

Gasómetro de ACETILENO, lo más sencillo, práctico y barato, para casas de campo y veraniegas.

Se acabó el petróleo; no comprar lámpara alguna sin conocer este sistema.

¡Lámparas eléctricas!

Tántalo Z y Metal C. G. E.

HOJALATERIA de JUANDUART

32, San Blas, 32.—TORTOSA

CONFITERIA

Se ha encargado de la confección de todo lo concerniente al ramo de dulcería, que se expende en el establecimiento situado en la casa número 52 de la calle de San Blas, el conocido y acreditado confitero, D. Daniel Sabaté.

En dicho establecimiento encontrarán los compradores, las más exquisitas golosinas de todas clases.

Carne de ternera

Se vende carne legítima de ternera, en las casillas n.º 7 y 53, que posee D. Juan Canalda (a) *Lo Tremendo*, á los precios siguientes:
Con hueso á 0'50 pesetas,
Sin id. á 1'00 id.

COMPRA-VENTA

Administración, arriendo y poderes de fincas, en el Delta izquierdo del Ebro.

Dirigirse al Sr. Presidente de la "Asociación de Fomento y Defensa", =CAVA (Tortosa).

ZAPATERIA

Villa de Sitjes

Rosa, 10.—Tortosa

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de verano. Especialidad en la medida.

Legia

AL POR MAYOR. = FABRICA DE JOSE SEGARRA, Calle de Reus.—TORTOSA

EN VENTA

Casa en venta en la calle de Santa Teresa núm. 22, con vista en la calle de Sta. Teresa y callejón de Sta. Teresa; de planta baja y tres pisos; darán razón en la calle de Pescadores, núm. 35, piso 3.